

Spanish Propers

Thirtieth Sunday in Ordinary Time, XXX

Domingo Ordinario

Introit: Antífona de Entrada

Graduale Romanum:

Ps. 104:3,4,1

Laetétur cor quaeréntium Dóminum: quaérite Dóminum, et confirmámini quaérite fáciem eius semper. Ps. Confitémini Dómino, et invocáte nomen eius: annuntiáte inter gentes ópera eius.

Let the hearts of those who seek the Lord rejoice; seek the Lord and be strengthened; seek his face for evermore. Vs. Give thanks to the Lord and call upon his name; declare his deeds among the gentiles.

II

i

Sal. 105, 3-4. 1

A Légrese el corazón * de los que bus- can al

Señor. Buscad la ayu-da del Se- ñor; buscad

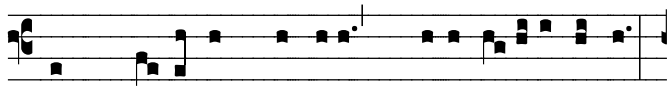
Continuamente su pre-sen- cia. Sal. ¡Den gra-cias al

Señor, su nombre invoquen, entre los pueblos anuncien sus

ha-za- ñas!

II

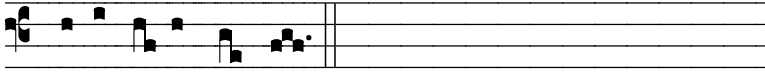
G



LO-*ria* al Padre, y al Hijo, y al Espí-ri-tu Santo.



Como e-*ra* en el principio, a-ho-*ra* y siempre, por los siglos



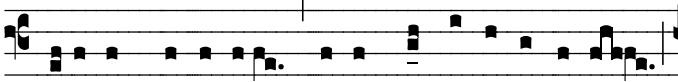
de los si-glos. A-mén.

ii

II

Sal. 105, 3-4 y 1

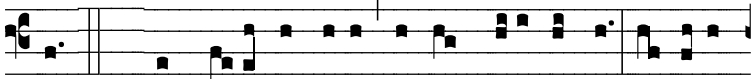
A



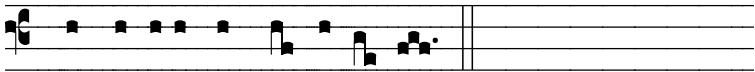
Légre-se el corazón * de los que buscan al Señor.



Buscad *la* ayu-da del Señor; buscad continuamente su presen-



cia. Sal. ¡Den gra-cias al Señor, su nombre invoquen, entre los



pueblos anuncien sus ha-za-ñas!

II

iii

Sal. 105:3-4,1

A Légrese el corazón * de los que buscan al Señor. Buscad la ayuda del Señor; buscad continuamente su presencia.

Sal. ¡Den gra-cias al Señor, su nombre invoquen, entre los pueblos anuncien sus ha-za-ñas!

Ofertorio

Graduale Romanum:

Ps 118: 107, 125

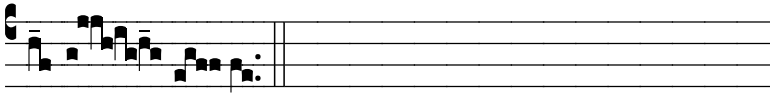
Domine, * vivífica me secúndum elóquium tuum: ut sciam testimónia tua.

O Lord, grant me life according to your word, so that I may learn your commandments.

III

Salmo 118, 107. 125

V I-vi-ff- came, * Se- ñor, se- gún tu pa- la- bra. Dame in-te-ligen- cia para que conoz- ca tus



tes-ti- mo- nios.

Communio: Antífona de la Comunión

Graduale Romanum:

Ps. 19:6

Laetábimur in salutári tuo: et in nómine Dómini Dei nostri magnificábimur.

We shall rejoice in your salvation; and in the name of the Lord our God shall we place our pride.

i

II

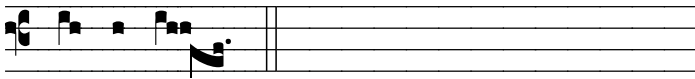
Sal. 20, 6



L e-nos * de jú- bi- lo porque nos ha



salva- do, alabemos la gran- de-za del Señor,



nuestro Dios.

ii

II

Sal. 20, 6

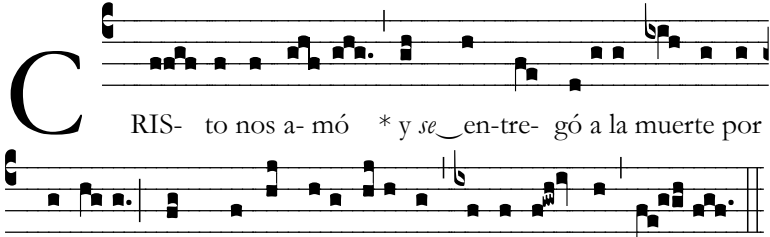


L enos * de jú-bi- lo porque nos ha salva-do, ala-bemos



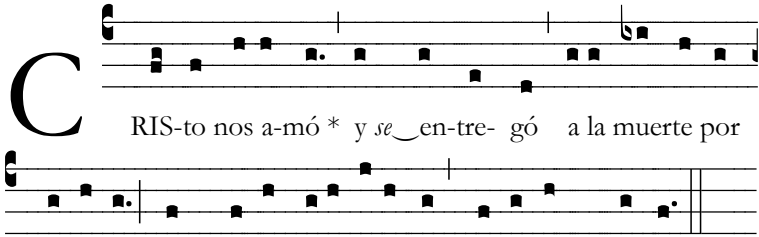
la gran-de-za del Señor, nuestro Dios.

VI iii Efesios 5, 2



RIS- to nos a- mó * y se en-tre- gó a la muerte por
nosotros, como ofrenda y víctima agrada- ble a Dios.

VI iv Efesios 5, 2



RIS-to nos a-mó * y se en-tre- gó a la muerte por
nosotros, como ofrenda y vícti-ma agra-da-ble a Dios.

Excerpts from the English translation of *The Roman Missal* © 2010, ICEL.
 Spanish texts from the *Misal Romano* ©1975 CEPLCEM (Mexico).
 Offertory text and Psalm verse from *Biblia Latinoamérica* 2018
 (sobicaín.org). Music © Janet Gorbitz 2018. The musical portion of this
 work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International
 License.